

Brightside Community Homes Foundation, as a place-based organization, is privileged to provide affordable homes for seniors, families, and people with disabilities on the traditional and unceded territories of the xwmə0kwəýəm (Musqueam), Skwxwú7mesh (Squamish), and səlilwətał (Tsleil-Waututh) Peoples.

This work is intended to represent a living document.

The document, as it is printed here, was completed in March 2023. It is the result of the combined work of Charla Huber and Brightside Community Homes Foundation.

The intention of this document is to provide context for Brightside's work, as a place-based organization, to understand the cultural significance of the land on which we provide homes, and to invest in how we, as an organization, can take meaningful steps in the exploration of reconciliation and enactment of the NCTR's Calls to Action.

This work was made possible in part by funding from the Community Housing Transformation Centre (CHTC). We are grateful for the generous grant contribution from the Centre toward facilitating this important work.



 ${\bf i}$ 

Brightside would like to extend our sincerest thanks to Charla Huber for providing her extensive experience, immense skill, and valuable insight in this work. We are grateful and fortunate to have the opportunity to work with her.



**Indigenous Mapping and Historical Acknowledgement** 











Charla Huber, MA, CIHCM Indigenous Communications & Indigenous Relations Specialist



# Contents

OVERVIEW & BACKGROUND
ACKNOWLEDGING TRADITIONAL TERRITORIESSquamish Nation Musqueam Indian Band Tsleil-Waututh Nation
MAPPING RESOURCES
BRIGHTSIDE AS A VISITOR TO THE LAND  Historical Streams  Landmarks  Middens  Estuaries  Historical Events  Village Sites
FOOD & MEDICINE
BRIGHTSIDE PROJECTS & PROPERTIES
TRADITIONAL INDIGENOUS PLANTS
TRADITIONAL TEACHINGS AND VALUES TO REMEMBER
REFERENCES

# Overview & Background

Brightside has made a commitment to reconciliation in recognition of the Truth and Reconciliation Commission's 2015 report and the resulting 94 calls to action. Brightside is committed to building long-term mutually beneficial relationships with Indigenous people and Indigenous communities. 'Brightside honours and respects Traditional Territories of all Indigenous communities and the social, cultural, and spiritual identity Indigenous people have as a connection to these lands.

Brightside has sought the assistance of an Indigenous Communications Consultant to assist with identifying Indigenous geography, significance, and history of all Brightside's land and assets.

This project adheres to Brightside's strategic goals, aids in the education of the Brightside team, stakeholders, and the public, and demonstrates respect for the Squamish, Musqueam, and Tsleil-Waututh Nations and community members.



# Acknowledging Traditional Territories

As a place-based organization Brightside is privileged to be able to operate its programs and services on the traditional, ancestral and unceded Indigenous territories of the  $x^wm = \theta k^w = y^w = y^w = \theta k^w = y^w =$ 

# **Squamish Nation**

All of Brightside's current projects reside on Skwxwú7mesh Úxwumixw Traditional Territory which spans nearly 7,000 square kilometers and includes 23 villages in parcels of land between Vancouver, Gibson's Landing and north of Howe Sound, (Squamish Nation, 2022).

"This territory includes some of the present-day cities of Vancouver, Burnaby and New Westminster, all of the cities of North Vancouver and West Vancouver, Port Moody and all of the District of Squamish and the Municipality of Whistler. These boundaries embrace all of Howe Sound, Burrard Inlet and English Bay as well as the rivers and creeks that flow into these bodies of water. In addition, we used and occupied the various islands located in Howe Sound," (Squamish Nation, 2022).

# Musqueam Indian Band

All of Brightside's current projects reside on the xwməθkwəyəm Traditional Territory that spans portions of Vancouver, North Vancouver, South Vancouver, Burrard Inlet, New Westminster, Burnaby, and Richmond, (Musqueam, 2022).

"We are traditional hənqəminəm speaking people. Today, we are a strong, growing community of over 1,300 members. Many of our members live on a small portion of our traditional territory, known as the Musqueam Indian Reserve, located south of Marine Drive near the mouth of the Fraser River. We have always moved throughout our territory using the resources it provides for fishing, hunting, trapping and gathering," (Musqueam, 2022).

### Tsleil-Waututh Nation

All of Brightside's current projects reside on the Traditional Territory of the səlilwətał people. All of Brightside's Projects fall within the Tsleil-Waututh Consultation Area according to the Nation's Treaty and Land Resources, (TWNation, 2022). Currently the Nation has about 600 members, and its oral history shared there were once up to 10,000 Tsleil-Waututh members prior to European contact, (TWNation, 2022).

"As always, we remain committed to caring for and healing our traditional territory. Our stewardship ensures Tsleil-Waututh participates in all planning and development on our traditional territory, so once-abundant resources can be restored, protected and used sustainably. And we are rebuilding our culture and environment so future generations can thrive as our ancestors have," (TWNation, 2022).

# Mapping Resources

Many historical maps of the Vancouver area are available for public access dating back to the early 19th Century. Few maps are widely available, however, showing locations of significance to First Nations Peoples, such as permanent or temporary villages, landmarks, or areas rich in plant and animal life. Fewer still show the relationships between the context of First Nations areas of significance and the modern urban landscape in what is known today as Vancouver.

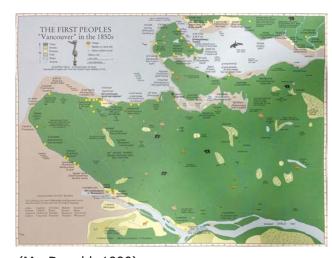
For the purposes of this work, a number of maps were sourced, cross-referenced, and in some cases georeferenced\* to help illustrate how Brightside's properties, in particular, exist in the (broadly historical) context of the unceded land on which they are situated.

\*The maps below are included primarily for reference purposes. All georeferencing is approximate.

## The First Peoples "Vancouver" in the 1850s

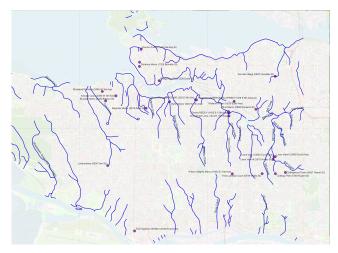




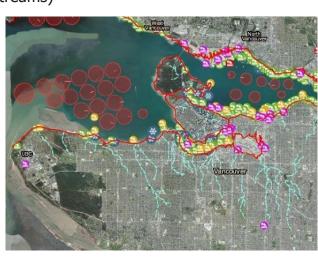


(MacDonald, 1990)

# Tsleil-Waututh Nation Selected Impacts of Colonial Development in Burrard Inlet Map (Historical Streams)

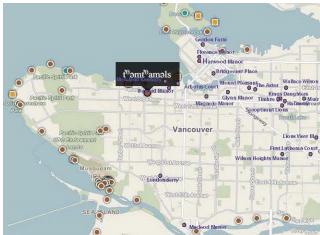


(Abacus Library, 2022)



(Tsleil-Waututh Nation, 2022)

## **Musqueam Place Names Map**



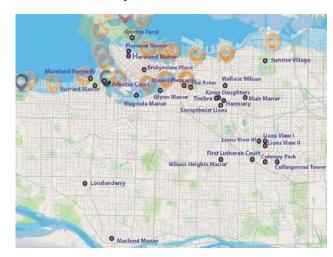
(Musqueam, 2023)

# Musqueam Indigenous Pollinator Map



(Musqueam, 2021)

## **Squamish Atlas**



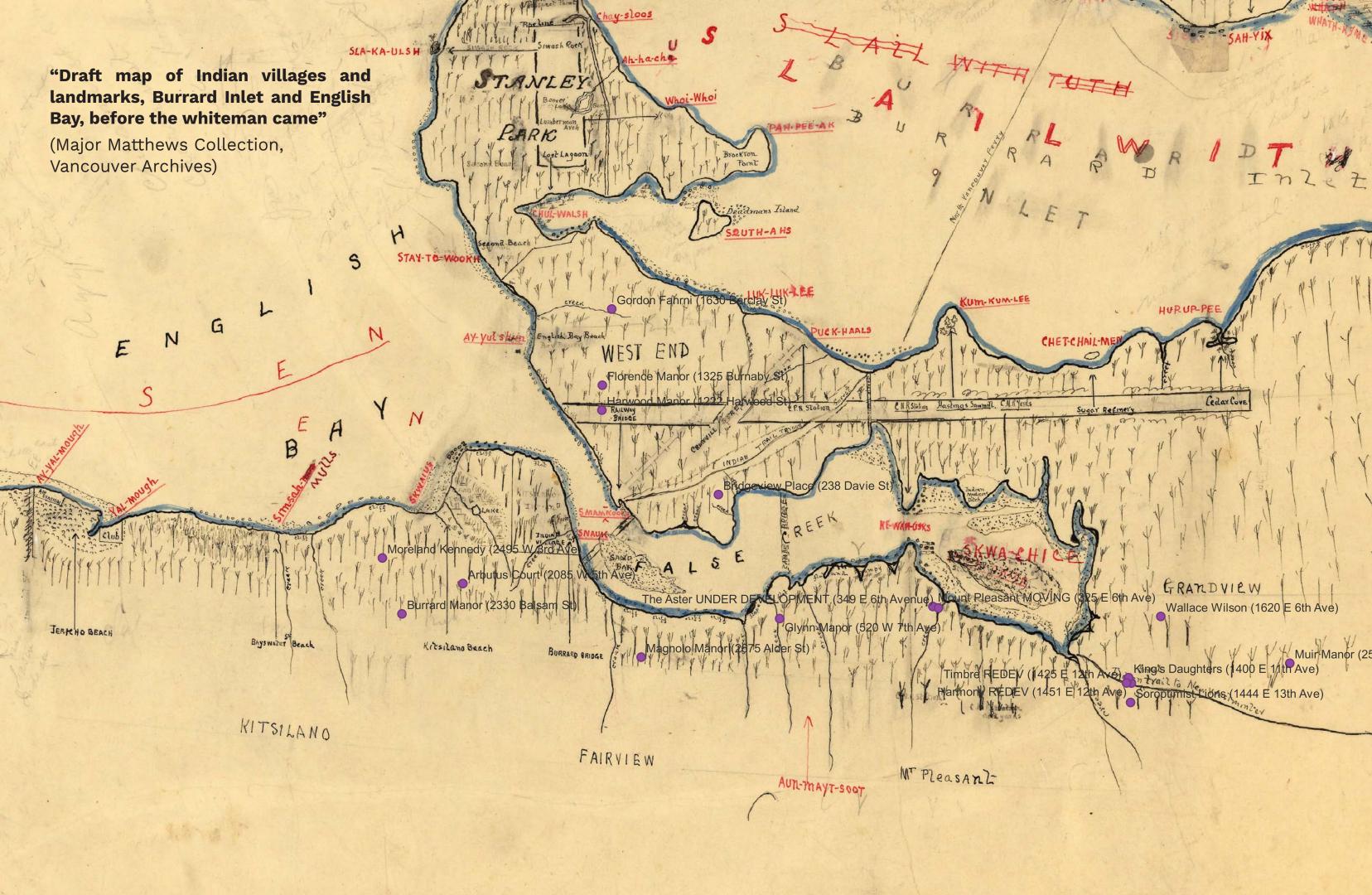
(Kwi Awt Stelmexw, 2022)

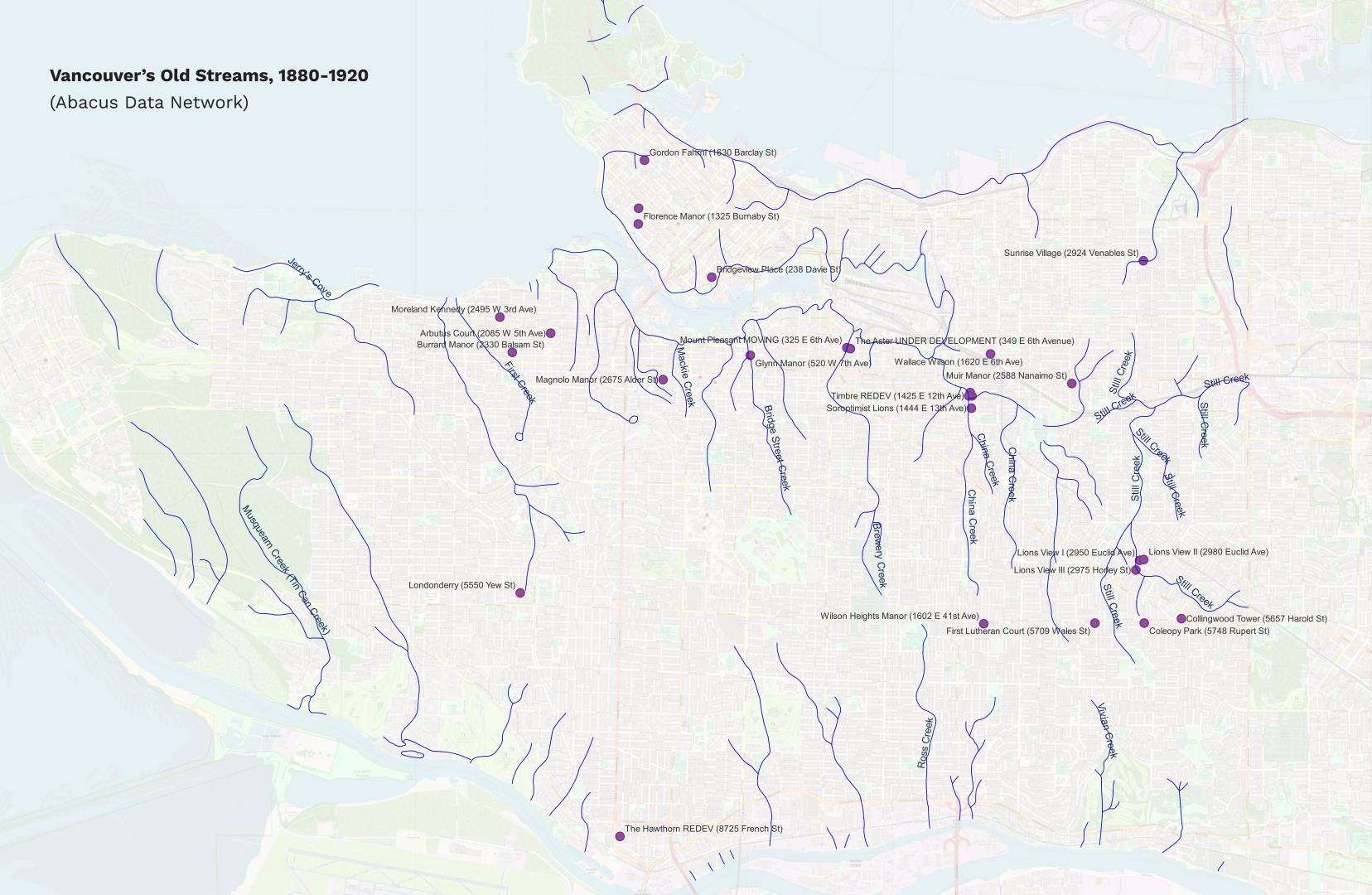
# **Indian Villages and Landmarks**



(Matthews, 1931)

The maps on the following pages (Pgs. 5-8) show the location of Brightside properties in the context of historical locations and attributes. The goal is less about precision georeferencing and more about recognizing the significance attributed to location and place.





# Brightside as a Visitor to the Land

### **Historical Streams**

There have many geographical changes to the Vancouver area over the years. Changes to coastlines have been recorded over the past nearly 150 years; changes to these coastlines affect significant changes to water systems, including the disappearance of streams that once ran through what is now the City of Vancouver, (Abacus Library, 2022).

These historical streams were exclusively or jointly used by the Squamish, Musqueam, and Tsleil-Waututh Peoples, (Squamish Nation, 2022).

#### Landmarks

Each Indigenous community has identified its own significant landmarks within their Traditional Territories. Some are sacred and not shared and others have been recorded and shared with others.

"In many instances, a location has particular meaning to our people because of the existence of oral traditions that served to explain that place in the Squamish universe and in our relationship to the land," (Squamish Nation, 2022).

#### Middens

Middens are areas that were once ancient village and camp sites, with shells and other remnants of cooking, cleaning, and preparing materials and food.

At the Marpole Midden, bone needles, bone needles, spearheads, and carved stone sculptures were some of the items found, (Roy, 2010).

#### **Estuaries**

Estuaries are the mouth of the river and for Coast Salish people in Vancouver, the estuaries offered rich concentrations of many resources both plant and animals. Due to the significant abundance of a variety of materials and foods, most large villages were located within estuaries, (Deur & Turner, 2006).

### **Historical Events**

Before Europeans arrived on the Traditional Territory of the Squamish, Musqueam, and Tsleil-Waututh Peoples, the communities had larger populations and rich cultural practices. Through oral history sharing, Tsleil-Waututh Elders share that population dropped drastically due to disease, and the survivors battled the difficulties of colonialism, the creation of reserves, and residential schools, (TWNation, 2022).

St. Paul's Residential School is the closest of the institution sites to the Brightside projects. It was in operation for 60 years, between 1899 and 1959, (University of Manitoba, 2022).

"We have always moved throughout our territory using the resources it provides for fishing, hunting, trapping and gathering. We remain distinct and our cultural practices are strong, despite the devastating impacts of residential schools, colonial laws banning our ceremonies, and other attempts to assimilate our people. Our lands and waters continue to support our cultural and economic practices while serving as a source of knowledge and memory, encoded with our teachings and laws," (Musqueam, 2022).

# The Indian Residential School History and Dialogue Centre

# St. Paul's Indian Residential School 1899-1959

# **Description**

The Squamish school in North Vancouver, also known as St. Paul's, was built in 1899. Two pupils were hospitalized with smallpox in 1929. In 1931, the local Indian Agent reported after an inspection that he suspected the children at Squamish were not being fed properly. In 1933, the Indian Commissioner for British Columbia described the school as a "'death-trap' and a 'fire-trap.'" In 1935, the school suffered an epidemic of chicken pox. Overcrowding continued into the 1950s; in 1957 the building was condemned and closed two years later, (National Centre for Truth and Reconciliation).



#### **Denomination**

Catholic Church

#### **Home Communities of Students**

Burrard, Musqueam, Nanaimo, Squamish, Squamish River, Creekside, Mount Currie, Cape Mudge, Skwah, Chehalis, Chilliwack

# **Village Sites**

Squamish, Musqueam, and Tsleil-Waututh people would travel through the Traditional Territory and had seasonal village sites they would migrate between to aid in navigating the "complex cycle of food gathering" and to honour spiritual and cultural activities. Some of the village sites date back 3,000 years, (TWNation, 2022; Musqueam, 2022; Squamish Nation, 2022).

"In winter, community members congregated in large villages located in sheltered bays. Shedroofed houses up to several hundred feet in length were divided into individual family apartments. Our people subsisted largely on stored dried foods gathered and processed throughout the rest of the year. Winter activities included wood carving, weaving blankets of mountain-goat wool, and participating in spiritual ceremonies," (TWNation, 2022).



(Matthews, 1937)

# Food & Medicine

Squamish, Musqueam, and Tsleil-Waututh people would utilizes the plants, animals, and elements in the Territory to ensure survival. This work included charting and understanding the cycles of hunting, harvesting, food preservation, and trading with other communities, (TWNation, 2022).

"The name Musqueam relates back to the flowering plant,  $m \ni \theta k^w \ni \dot{y}$ , which grows in the Fraser River estuary. There is a sxw $\ni \dot{y}$ em that has been passed on from generation to generation that explains how we became known as the xwm $\ni \theta k^w \ni \dot{y}$ em – People of the m $\ni \theta k^w \ni \dot{y}$  plant," (Musqueam, 2022).

# Harvesting

Each community member participated in the harvesting and processing of food and supplies. Musqueam, Squamish, and Tsleil-Waututh people were often found together in harvesting ecosystems such as estuaries, harvesting various species of plants, fish, Sea/Aquatic Animals, and mammals, (Deur & Turner, 2006).

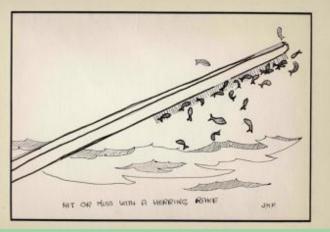
Community members would work together within the clusters of food sources, both plants and animals. This could include hunting, fishing, digging clams, smoking fish, and gathering berries.

"Edible herring eggs were commonly harvested by placing lattices or "fences" of hemlock boughs in the water, where herring were known to deposit spawn on submerged materials," (Deur & Turner, 2006).



### **Kitsilano Point**

Herring were caught here using a herring rake. The tool was long and flat piece of wood with spikes on it. When used for fishing, it



(Foster, 1990)

was placed in the water amidst a school of fish and pulled sharply through the water, then shaken off on the boat. The rake was often made out of Douglas Fir and bones, (Musqueam, 2022; Tuner, 2020).

## **Plant and Animal Food Sources**

The community members mapped fish migration routes, elk herd locations, old growth forests, and other crucial information.

Fish	Sea/Aquatic Animals	Mammals	Birds
Herring	Clams	Deer	Grouse
Salmon	Oysters	Elk	Ducks
Pacific cod	Crab	Rabbit	Ptarmigan
Ling cod	Scallops	Porcupine	Oystercatcher
Sole	Shrimp	Beaver	Goose
Flounder	Abalone	Ground Squirrel	Eagle
Halibut	Sea Urchin		Raven
Eulachon	Sea Cucumber		
Trout	Octopus		
	Prawns		
	Mussels		
	Whales		
	Seals		
	Sea Lions		

Berries	Roots and Root Vegetables	Plants	Tree Fruit
Salal Berries Blackberries Blueberries Cranberries Salmon Berries Huckleberries Thimbleberry Elderberry Oregon Grape Snowberry	Springbank Clover Roots Creeping Rootstalk Pacific Silver Weed Wild Sweet Potato Northern Rice Root Chocolate Lily Indian Rice Arrowroot Water Potato/ Wapato	Tule Cattail Stinging Nettle Labrador Tea Horsetails Cinquefoil Clover Devils Club Kinnikinic Wild Ginger Seaweed	Pacific Crabapple Beaked Hazelnut Wild Indian Plum

(Rath 1981; Shoroplova, 2020; Deur & Turner, 2006)

## **Fraser River**

The Fraser River is known for having one of the richest salmon-stocks in the world. The lower Fraser River supports sturgeon, whitefish, char, and at the mouth of the river were dogfish, smelt, and herring, (MacDonald, 1990).



(Matthews, 192-?)

# **Fraser Estuary**

The Fraser estuary is a feeding ground for 200 species of birds. Five million migrating shore birds visit the delta annually and it is home to song birds, game birds, and 20 birds of prey including eagles, falcons, hawks, and owls. The birds of prey migrate in the winter, (MacDonald, 1990).

# **Pacific Ocean**

Ocean beaches near the Fraser River produced an abundance of shellfish, crabs, clams, mussels, oysters, and cockles, (MacDonald, 1990). Ocean waters off Burrard Inlet were inhabited by whales, seals, and sea lions, (MacDonald, 1990).

## **Grasslands**

The region also had smaller areas of grasslands where deer and elk would graze. These grasslands were home to small mammals, including snowshoe hares, skunks, porcupines, weasels, muskrats, and beaver. Berries and other plants grew in abundance in the grasslands. Grassland berries included: blackberries, blueberries, cranberries, salmonberries, huckleberries, thimbleberries, elderberries, and Oregon grapes. Other grasslands plants included: Labrador tea, horsetails, cattails, cinquefoil, and clover.

### **Forests**

Vancouver is known for its fine timber and enormous Douglas fir, cedar, and hemlock trees. Some trees found in the region today are more than 1000 years old and more than 100 metres in height – these are some of the tallest trees in Canada. Pine, spruce, maple, and yew trees are also part of the ecosystem, (MacDonald, 1990). These forests were home to cougars, bears, wolves, and lynx.

# **Trees and Plants for Tools and Other Items**

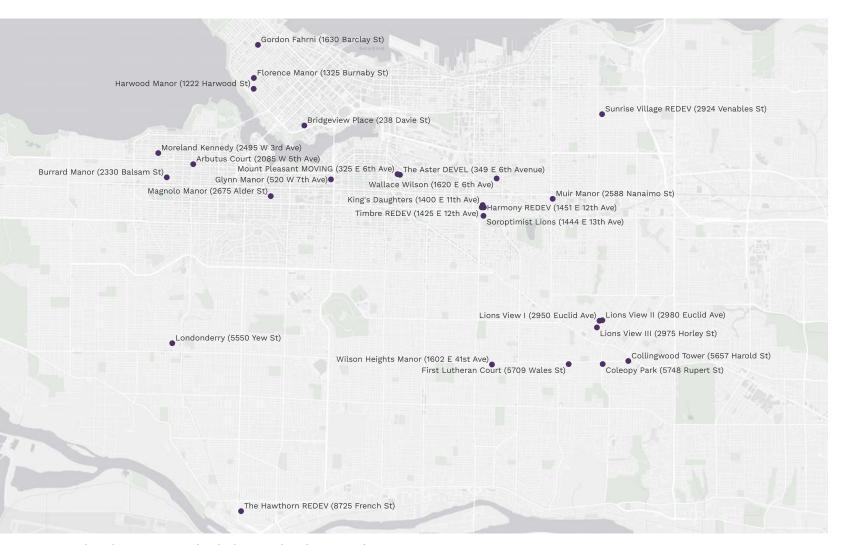
	Armour &	Arrow Shafts	Bows	Bent boxes	Clubs
	Shields		20110		
	Pacific yew	Western red cedar Flowering dogwood Salmonberry	Yellow cedar Sitka spruce Pacific yew Western red cedar Flowering dogwood Pacific crabapple Willow	Western red cedar Yellow cedar	Sitka spruce Pacific yew Western red cedar Bigleaf maple
	Combs	Paddles	Digging Sticks	Dishes and Trays	Fishhooks
	Western hemlock Flowering dogwood	Yellow cedar Sitka spruce Pacific yew (steering paddles) Western red cedar Bigleaf maple Red alder	Amabilis fir Sitka spruce Pacific yew Western red cedar Western hemlock Pacific crabapple	Sitka spruce Western red cedar Western hemlock Bigleaf maple Red alder	Douglas fir Western hemlock Sitka spruce Pacific yew Cottonwood Pacific crabapple
	Fish Traps & Weirs	Harpoon Sheaths	House Planks, Posts	Masks	Needles for Mat-making
Market Company	Sitka spruce Douglas-fir Western red cedar Western hemlock	Douglas-fir (small shafts) Pacific yew Western red cedar Western hemlock Flowering dogwood	Sitka spruce Western red cedar	Yellow cedar Western red cedar Bigleaf maple Black cottonwood	White pine Vine maple Bigleaf maple Flowering dogwood
É	(Rath 1981; Shoroplo	va, 2020)			



# Brightside Projects & Properties

Brightside provides affordable rental homes at many properties located throughout the traditional and unceded Territories of the Musqueam, Squamish, and Tseil-Waututh Peoples. Over 750 residents currently reside in 22 of Brightside's buildings, and four additional sites will soon provide an additional 488 new affordable rental homes once complete.

It is important for Brightside to understand the context and significance of the land on which we provide homes, in both historical and modern terms. The following is our exploration of the traditional, cultural, and horticultural significance of the land that hosts each of our properties. While our knowledge and research as reflected here is limited, we hope to continue our learning and build our understanding so we can work to ensure the Land is honoured in an appropriate and good way.



Brightside Properties (including Redevelopments)



# Timbre & Harmony

(Redevelopment; Under Construction)

### 1425 & 1451 East 12th Avenue, Vancouver

This project is located directly on the path of the historical stream, China Creek, once flowed. (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022).

The project is located near Trout Lake, which was originally a natural peat bog, that was once connected to a number of historical streams in the area. The area was a habitat for trout, salmon, and beavers. (Vancouver Heritage Foundation, 2023).

According to a 1932 map from the City of Vancouver Archives (part of the Major JS Matthews collection), Timbre & Harmony were also very close to what is recorded as an "Indian trail to New Westminster," (Matthews, 1932).

Animals in the area: Beaver, Muskrat, Porcupine

Fish and Sea/Aquatic Animals: Trout

Plants in the area:



# Sunrise Village: East & West (2 Bldgs)

(Redevelopment; Under Construction)

### 2924 Venables Street, Vancouver

This project is located directly on the former path of the historical stream Hastings Creek, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022).

Located not far from Cedar Cove that the Musqueam refer to as χ<sub>θ</sub>χip<sub>θ</sub>y, an area near the modern-day Capitol Hill Conservation Area, (Musqueam, 2023).

Across the water were two other villages (?əθnəc, or Burrardview and xʷməqmə́qəs, or Point Atkinson), to which the Musqueam People would visit and invite their relatives to cultural events.

Animals in the area: Bear

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area: Large Cedar and Hemlock, Cranberry Marsh



# The Hawthorn

(Redevelopment; Under Construction)

## 8725 French Street, Vancouver

Located, most notably, very near the large Musqueam village site of cesna? In the area known as the Great Fraser Midden or the Eburne Site. cesna? In was first occupied over 5000 years ago, and became one of the largest Musqueam village sites over 2000 years ago. cesna? In is located at the estuary of the Fraser River, (MacDonald, 1990; Museum of Anthropology, 2015).

Animals in the area: Elk, Deer, Bear, Cougar, Wolf, Beaver, Muskrat

18

Fish and Sea/Aquatic Animals:

**Plants in the area:** Cedar, Maple, Pine, Cranberry Marsh



# The Aster

(Development; Under Construction)

## 349 East 6<sup>th</sup> Avenue, Vancouver

The project is near landmarks marked on the Squamish Atlas:

- Á7enmitsut, meaning "getting ready to commit suicide," which is located just south of Stamps Landing in what is known today as False Creek, (Kwi Awt Stelmexw 2023).
- Xáywá7esks, meaning "narrow passage (LM); two points exactly opposite (AJ)." It is located on Main Street near Science World. (Kwi Awt Stelmexw 2022).
- Skwácháys, meaning "place where water is drawn down into a hole; whirlpool (LM); water spring, or water coming up from ground beneath (AJ)". Skwácháys is located on the False Creek mudflats. (Kwi Awt Stelmexw 2022).

Animals in the area: Elk

**Fish and Sea/Aquatic Animals:** Flounder, Perch, Smelt, Sole, Perch, Sturgeon, Crab

Plants in the area: Crabapples, Fir, Hemlock, Cedar

# Arbutus Court

(Built 1964; Acquired 2005)

### 2085 West 5th Avenue, Vancouver

The site is near landmarks marked on the Squamish Atlas and on the Musqueam Place Names Map:

- Xepxpáyem, meaning "having red cedar (LM)," located at Kits Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022)
- Skw'ayus, located at Kitsilano Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022)
- I7iyalmexw meaning "little good land (LM)," or possibly "little good springwater," located at Jericho Beach; deep midden deposits that have been here for more than 2,500 years, (MacDonald, 1990).
- t<sup>θ</sup>əmt<sup>θ</sup>aməls, meaning "grindstone;" a creek located south of skwəyəws (Skw'áyus), (Musqueam Map Reference).

The site is nearest two seasonal villages marked on the Squamish Atlas, (Kwi Awt Stelmexw 2022):

- Iyalmexw, meaning "good land (LM)," or possibly "good springwater," located at Jericho Beach
- Senákw, meaning "inside at the head (LM), (AA), (BM), (SB)," located at Vanier Park/Kitsilano Point

## Kitsilano Point (Senákw)

Herring were caught here using a herring rake. The tool was long and flat piece of wood with spikes on it. When used for fishing, it was placed in the water amidst a school of fish and pulled sharply through the water, then shaken off on the boat. (Musqueam Map Reference).

Animals in the area: Wolf, Beaver, Racoon, Muskrat

**Fish and Sea/Aquatic Animals:** Shellfish, Herring, Smelt, Anchovy, Sea-Pen

Plants in the area: Fir, Cedar

# Bridgeview Place (Built 1993)

#### 238 Davie Street, Vancouver

This site, located in modern-day Yaletown, is near the pre-contact Shoreline (1792) according to Tsleil-Wututh History. The pre-contact shoreline ran across the modern-day field of David Lam Park, (Tsleil-Watuth Nation, 2022). Xepxpáyem, meaning "having red cedar (LM)," located at Kits Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022).

#### Located:

- In the vicinity of historic ləq'ləq'i (Luk'luk'i) village, where the modern city of Vancouver began, (MacDonald, 1990).
- Next to Smemchús, meaning "stuck on to the face (LM); stuck on to the back (LM);" a burial island, (Kwi Awt Stelmexw 2022).

Just inland from the water was a trail through the forest that both the Squamish and Musqueam used to travel. (Matthews, 1932)

Animals in the area: Racoon, Wolf, Deer

**Fish and Sea/Aquatic Animals:** Flounder, Perch, Smelt, Sole, Perch, Sturgeon

Plants in the area:



# Burrard Manor (Built 1967)

#### 2330 Balsam Street, Vancouver

The site is near landmarks marked on the Squamish Atlas and on the Musqueam Place Names Map:

- Xepxpáyem, meaning "having red cedar (LM)," located at Kits Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022)
- Skw'áyus, located at Kitsilano Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022)
- I7iyalmexw meaning "little good land (LM)," or possibly "little good springwater," located at Jericho Beach; deep midden deposits that have been here for more than 2,500 years, (MacDonald, 1990).
- the mthe amels, meaning "grindstone;" a creek located south of skweyews (Skw'ayus), (Musqueam Map Reference).

The site is nearest two seasonal villages marked on the Squamish Atlas, (Kwi Awt Stelmexw 2022):

- Iyalmexw, meaning "good land (LM)," or possibly "good springwater," located at Jericho Beach
- Senákw, meaning "inside at the head (LM), (AA), (BM), (SB)," located at Vanier Park/Kitsilano Point

## Kitsilano Point (Senákw)

Herring were caught here using a herring rake. The tool was long and flat piece of wood with spikes on it. When used for fishing, it was placed in the water amidst a school of fish and pulled sharply through the water, then shaken off on the boat. (Musqueam Map Reference).

Animals in the area: Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area:

Wolf, Beaver, Racoon, Muskrat Shellfish, Herring, Smelt, Anchovy, Sea-Pen Fir, Cedar





# Coleopy Park (Built 1991)

### 5748-5788 Rupert Street, Vancouver

The site is located near an arm of the historic Still Creek waterway, (Abacus Library, 2022), as well as a small, unnamed lake and marshlands, (Macdonald, 1990).

Animals in the area:

Goose, Loon, Duck, Deer

22

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area: Pine (thicket)

# Collingwood Tower (Built 1977)

## 5657 Harold Street, Vancouver

The site is located near an arm of the historic Still Creek waterway, (Abacus Library, 2022), as well as a small, unnamed lake and marshlands, (Macdonald, 1990).

Animals in the area: Goose, Loon, Duck, Deer

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area: Pine (thicket)

# First Lutheran Court (Built 1994)

## **5709 Wales Street, Vancouver**

The site is located near an arm of the historic Still Creek waterway, (Abacus Library, 2022), as well as a small, unnamed lake and marshlands, (Macdonald, 1990).

Animals in the area: Goose, Loon, Duck, Deer

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area: Pine (thicket)

# Florence Manor

(Built 1954; Acquired 2000)

## 1325 Burnaby Street, Vancouver

The site is across the water from a seasonal village marked on the Squamish Atlas.

• The seasonal village is titled Senakwc c, meaning "inside at the head (LM), (AA), (BM), (SB)" It is located at the Kitsilano Reserve. Senákw was made an official Indian Reserve in 1876 (Kitsilano Indian Reserve 6), (Kwi Awt Stelmexw 2022).

The site is near a landmark marked on the Squamish Atlas.

• The landmark is titled Í7iyelshn "diminutive of (Skeminem) term meaning 'good footing' (LM); soft under foot (AJ)" It is located at English Bay Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022).

This site is near the pre-contact shoreline (1792) according to Tsleil-Wututh History. The pre-contact shoreline would run across the modern-day greenspace at Sunset Beach Park, (Tsleil-Watuth Nation, 2022).

On the eastern beaches, Musqueam people would dig for clams at xwaxxwax (Lumberman's Arch) and spapəyəq (Brockton Point), (Musqueam Map Reference).

Animals in the area: Deer, Racoon

Fish and Sea/Aquatic Animals: Shellfish, Herring, Smelt, Anchovy, Sea-Pen

Plants in the area:



# Glynn Manor (Built 2001)

### 520 West 7th Avenue, Vancouver

This site is located less than half a block from Bridge Street Creek, a historical stream, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022).

The site is near one landmark marked on the Squamish Atlas.

• Á7enmitsut, meaning "getting ready to commit suicide," which is located just south of Stamps Landing in what is known today as False Creek, (Kwi Awt Stelmexw 2023).

Beaver dams were common and located south of the site, (MacDonald, 1990).

Animals in the area: Wolf

Fish and Sea/Aquatic Animals: Flounder, Perch, Smelt, Sole, Sturgeon

Plants in the area: Fir, Cedar, and Crabapple

# Gordon Fahrni

(Built 1969)

### 1630 Barclay Street, Vancouver

This site is located two blocks from a historical stream. The original stream name was not disclosed, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022).

The site is near one landmark marked on the Squamish Atlas.

 Ch'elxwá7elch, meaning "possibly from ch'ixwí7 'get dry' (LM), (BM);" it is located at Coal Harbour/Lost Lagoon, (Kwi Awt Stelmexw 2022).

North of this site was xwaxxwax (Khwaykhway) – in this area was where Captain Vancouver met the Indigenous people in this area, and xwaxxwax (Khwaykhway) was a point of first contact, (MacDonald, 1990).

In 1888, the land around xwaxxwax (Khwaykhway) became known as Stanley park. The "grassy isthmus" explained why sometimes Stanley park was recorded as an island, (MacDonald, 1990).

Animals in the area: Deer, Racoon, Duck, Heron

Shellfish, Herring, Smelt, Anchovy, Sea-Pen, Octopus, Halibut Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area:

# Harwood Manor (Built 1960; Acquired 1999)

## 1222 Harwood Street, Vancouver

The site is across the water from a seasonal village marked on the Squamish Atlas.

• The seasonal village is titled Senakwc c, meaning "inside at the head (LM), (AA), (BM), (SB)." It is located at the Kitsilano Reserve. Seňákw was made an official Indian Reserve in 1876 (Kitsilano Indian Reserve 6), (Kwi Awt Stelmexw 2022).

The site is near one landmark marked on the Squamish Atlas.

• The landmark is titled Smemchús / Smamkw'ch meaning "stuck on to the face (LM); stuck on to the back (LM)." It is located in a small cove at foot of Howe Street. (Kwi Awt Stelmexw 2022).

This site is near the pre-contact shoreline (1792) according to Tsleil-Wututh History. The precontact shoreline would have run across the modern-day greenspace at Sunset Beach Park, (Tsleil-Watuth Nation, 2022).

Animals in the area: Deer, Racoon

Fish and Sea/Aquatic Animals: Shellfish, Herring, Smelt, Anchovy, Sea-Pen

Plants in the area:



# King's Daughters Manor (Built 1972)

# 1400 East 11<sup>th</sup> Avenue, Vancouver

This site is located one block from China Creek, a historical stream, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022).

The site is located near Trout Lake, which was originally a natural peat bog, that was once connected to a number of historical streams in the area. The area was a habitat for trout, salmon, and beavers. (Vancouver Heritage Foundation, 2023).

According to a 1932 map from the City of Vancouver Archives (part of the Major JS Matthews collection), Timbre & Harmony were also very close to what is recorded as an "Indian trail to New Westminster."

Animals in the area: Beaver, Muskrat, Porcupine

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area:

Trout



# Lions View I, II, III (Built 1993; Brightside's First Housing Site)

# 2950, 2980 Euclid Avenue & 2975 Horley Street, Vancouver

The site is located near an arm of the historic Still Creek waterway, (Abacus Library, 2022), as well as a small, unnamed lake and marshlands, (Macdonald, 1990).

Animals in the area: Goose, Loon, Duck, Deer

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area: Pine (thicket)



# Londonderry (Built 1957; Acquired 2008)

#### 5550 Yew Street, Vancouver

This site is at the end of an arm of the historical stream Macdonald Creek (aka Second Creek), (Abacus Library, 2022).

This site is the closest of the Brightside properties to two seasonal villages listed on the Squamish Altas.

- The first seasonal village is named Maley, meaning "Skwxwú7mesh pronunciation of Skemínem term. (X)"
- The second seasonal village is named Xwmétskw'iyem, meaning ""Skwxwú7mesh pronunciation of Skemínem term. (X)"

Both seasonal villages are located on the Musqueam Indian Reserve, "Wh'muthkweyum;" People have lived on this site for 3000 years. (Kwi Awt Stelmexw 2022; MacDonald, 1990).

Statlaw is the name of the creek that runs between the two villages. (Musqueam, 2023).

North-east of this site is a lake and bog that have been identified by Musqueam. The bog is titled məqwe:m meaning "bog, boggy place." Musqueam history identified the small, shallow lake was home to the two-headed serpent, the story of how the Musqueam name came to be. (Musqueam, 2023).

**Animals in the area:**Bear, Cougar

Fish and Sea/Aquatic Animals:

**Plants in the area:** Douglas Fir, Cedar, Hemlock

# Magnolo Manor (Built 1959; Acquired 2006)

## 2675 Alder Street, Vancouver

This site is located in between two historic historical streams that once ran through the area. To the east was an unnamed stream and to the west was Mackie Creek, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022). Beaver meadows near the site, (MacDonald, 1990).

Animals in the area: Goose, Loon, Duck, Deer

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area: Pine (thicket)

# Moreland Kennedy House (Built 1974)

## 2495 West 3<sup>rd</sup> Avenue, Vancouver

The site is near landmarks marked on the Squamish Atlas and on the Musqueam Place Names Map:

- Xepxpáyem, meaning "having red cedar (LM)," located at Kits Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022)
- Skw'áyus, located at Kitsilano Beach, (Kwi Awt Stelmexw 2022)
- I7iýálmexw meaning "little good land (LM)," or possibly "little good springwater," located at Jericho Beach; deep midden deposits that have been here for more than 2,500 years, (MacDonald, 1990).
- ť<sup>θ</sup>əmť<sup>θ</sup>aməls, meaning "grindstone;" a creek located south of skwəyəws (Skw'áyus), (Musqueam Map Reference).

The site is nearest two seasonal villages marked on the Squamish Atlas, (Kwi Awt Stelmexw 2022):

- Iyalmexw, meaning "good land (LM)," or possibly "good springwater," located at Jericho Beach
- Seňákw, meaning "inside at the head (LM), (AA), (BM), (SB)," located at Vanier Park/Kitsilano Point

## Kitsilano Point (Senákw)

Herring were caught here using a herring rake. The tool was long and flat piece of wood with spikes on it. When used for fishing, it was placed in the water amidst a school of fish and pulled sharply through the water, then shaken off on the boat. (Musqueam Map Reference).

**Animals in the area:**Wolf, Beaver, Racoon, Muskrat

**Fish and Sea/Aquatic Animals:** Shellfish, Herring, Smelt, Anchovy, Sea-Pen

Plants in the area: Fir, Cedar

# Mount Pleasant Lions Manor

(Relocating to 349 East 6<sup>th</sup> Avenue Upon Completion)

## 325 East 6<sup>th</sup> Avenue, Vancouver

The project is near landmarks marked on the Squamish Atlas:

- Á7enmitsut, meaning "getting ready to commit suicide," which is located just south of Stamps Landing in what is known today as False Creek, (Kwi Awt Stelmexw 2023).
- Xáywá7esks, meaning "narrow passage (LM); two points exactly opposite (AJ)." It is located on Main Street near Science World. (Kwi Awt Stelmexw 2022).
- Skwácháys, meaning "place where water is drawn down into a hole; whirlpool (LM); water spring, or water coming up from ground beneath (AJ)". Skwácháys is located on the False Creek mudflats. (Kwi Awt Stelmexw 2022).

Animals in the area: Elk

**Fish and Sea/Aquatic Animals:** Flounder, Perch, Smelt, Sole, Perch, Sturgeon, Crab

Plants in the area: Crabapples, Fir, Hemlock, Cedar

# Muir Manor (Built 1998)

### 2588 Nanaimo Street, Vancouver

This site is located one block away from a historical stream that fed into Trout Lake at John Hendry Park. The name of the stream was not disclosed, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022).

The site is located near Trout Lake and a number of smaller lakes, originally part of a natural peat bog that was once connected to a number of historical streams in the area. The area was a habitat for trout, salmon, and beavers. Beaver dams up to 120 feet long are recorded in the area, (Vancouver Heritage Foundation, 2023; Macdonald, 1990).

Animals in the area: Beaver, Muskrat, Porcupine

Fish and Sea/Aquatic Animals: Trout

Plants in the area: Spruce, Cedar, Hemlock, Fir

# Soroptimist Lions Manor (Built 1971)

## 1444 East 14<sup>th</sup> Avenue, Vancouver

This site is located very close to the path of the historical stream China Creek, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022). The project is also located near Trout Lake, which was originally a natural peat bog, that was once connected to a number of historical streams in the area. (Vancouver Heritage Foundation, 2023).

Animals in the area: Beaver, Muskrat, Porcupine

Fish and Sea/Aquatic Animals: Trout

Plants in the area:

# Wallace Wilson House (Built 1965)

## 1620 East 6<sup>th</sup> Avenue, Vancouver

The site is near a landmark marked on the Squamish Atlas:

• Skwácháys, meaning "place where water is drawn down into a hole; whirlpool (LM); water spring, or water coming up from ground beneath (AJ)". Skwácháys is located on the False Creek mudflats. (Kwi Awt Stelmexw 2022).

The site is also near a location where 13 elk were killed, (Macdonald, 1990).

Animals in the area: Elk, Chipmunk, Flying Squirrel, Bat, Deer,

Mouse, Pack Rat, Mole, Vole, Shrew

Cedar, Hemlock, Fir Plants in the area:

# Wilson Heights Manor (Built 1970s; Leased Land)

## 1602 East 41st Avenue, Vancouver

This site is located very close to the path of the historical stream China Creek, (Tsleil-Waututh Nation, 2022; UBC, 2022; Abacus Library, 2022). The project is also located near Trout Lake, which was originally a natural peat bog, that was once connected to a number of historical streams in the area. (Vancouver Heritage Foundation, 2023).

Animals in the area: Beaver, Muskrat, Porcupine

Fish and Sea/Aquatic Animals:

Plants in the area:

Trout



# Traditional Indigenous Plants

English	<b>Skwx</b> wú7mesh Sníchim (Squamish)	hənqəminəm (Musqueam and Tsleil-Waututh)
Red Alder	kwelúľay	kʷəxʷsi:∮p
Red Cedar	<u>x</u> ápaỷay	χρeỷəłp
Douglas Fir	ch'shaỷ (tree)	ċseyəłp (tree)
Devil's Club	ch'átyaỷ	qwa?pəłp
Licorice Fern	tľasíp (root)	Χ́sip
Fireweed	<u>x</u> ach't	χeċət
Beaked Hazelnut	k'p'axw (generic term for any nut)	sťθicəm (fruit) sťθicəməłp (bush)

English	<b>Skwx</b> wú7mesh Sníchim (Squamish)	<b>h</b> ənqəminəm (Musqueam and Tsleil-Waututh)
Huckleberry	skw'ekwchs (red fruit) skw'ekwchsáy (bush)	skwəqwcəs (red fruit) skwəqwcsəłp (bush)
Kinnikinnick	tľíkw'en (fruit) tľíkw'enaỷ (bush)	ત∕iḱwəṅ (fruit) Ճiḱwəṅəłp (bush)
Chocolate Lily	lhásem	sλ̈́ələq́w
Oregon Grape	séliỷaỷ (bush)	səni? (fruit) səni?ə <del>l</del> p (bush)
Thimbleberry	t'a <u>k</u> w'emaỷ (bush)	ťq™əm (fruit) ťq™əməłp (bush)
Salal	t'á <u>k</u> a7 (fruit) t'á <u>k</u> a7áỷ (bush)	ťeqe? (fruit) ťeqe?ə∮p (bush)
Salmonberry	yetwán (fruit) yetwánaỷ (bush)	lile? (fruit) lile?ə <del>l</del> p (bush)
Snowberry/Waxberry	ts'e <u>x</u> w (fruit) ts'e <u>x</u> wts' <u>x</u> wáỷ (bush)	pəpqəyas (fruit) pəpqəyasə <del>l</del> p (bush)

English	<b>Skwx</b> wú <b>7mesh Sníchim</b> (Squamish)	<b>hənqəminəm</b> (Musqueam and Tsleil-Waututh)
Swordfern	ts <u>x</u> álem	sθχeləm
Vine Maple	t'ekౖt'kౖáỷ	siċə <del>l</del> p
Stinging Nettle	ts'e <u>x</u> ts'i <u>x</u>	ťθ <b>əχ</b> ťθ <b>ə</b> χ
Wapato (Water Potato)	wápatu	xwəqwu:l's
Wild/Indian Plum	smélh <u>x</u> wel (fruit) smelh <u>x</u> weláỷ (bush)	məłxwəl (fruit) məłxwələłp (bush)
Wild Rose	káľkay (bush)	qeľqəłp (bush)

# Traditional Teachings and Values to Remember

# References

- Abacus Library, (2022) Vancouver's Old Streams, 1880-1920 <a href="https://abacus.library.ubc.ca/dataset.xhtml?persistentId=hdl:11272.1/AB2/D6XCQG">https://abacus.library.ubc.ca/dataset.xhtml?persistentId=hdl:11272.1/AB2/D6XCQG</a>, retrieved Dec. 2, 2022.
- Chapman, Charles (1908), Photograph showing a view from the shore in Stanley Park, Vancouver Archives.
- Foster, Joan (1990), Pen and ink drawing of a herring rake in action, Sunshine Coast Museum & Archives, Gibsons, British Columbia, Canada.
- Griffin, L. (2022) Brightside to Proximity to First Nations. Online Map, <a href="https://www.google.com/maps/d/u/0/edit?mid=1YBIZF5VgUZ5vzj5jFwi8B53hLr8huNQ&usp=sharing">https://www.google.com/maps/d/u/0/edit?mid=1YBIZF5VgUZ5vzj5jFwi8B53hLr8huNQ&usp=sharing</a>.
- Indian Residential School History and Dialogue Centre, 2022, St. Paul's Indian Residential School, <a href="https://collections.irshdc.ubc.ca/index.php/Detail/entities/56">https://collections.irshdc.ubc.ca/index.php/Detail/entities/56</a>.
- Kwi Awt Stelmexw, (2022) Squamish Atlas. Website. http://squamishatlas.com Retrieved Nov. 29, 2022.
- Museum of Vancouver, (2022) Indigenous plant guide Website. <a href="https://museumofvancouver.ca/">https://museumofvancouver.ca/</a> indigenous-plant-names.
- Matthews, JS, (1937) Sko-Mish-Oath Territory of the Squamish Indian Peoples Map. <a href="https://thetyee.ca/Culture/2021/08/24/Place-Names-One-History-Another">https://thetyee.ca/Culture/2021/08/24/Place-Names-One-History-Another</a>.
- Matthews, JS, (1931), Indian Villages and Landmarks Map.
- Macdonald, Robert, (1990) The First People's "Vancouver" in the 1850s, map, Simon Fraser University Library.
- Musqueam Indian Band (2022) Our Story. Website. <a href="https://www.musqueam.bc.ca/our-story/our-territory">https://www.musqueam.bc.ca/our-story/our-territory</a> Retrieved on Dec. 4, 2022.
- Musqueam Indian Band (2022) Musqueam Territory. Website. <a href="https://www.musqueam.bc.ca/our-story/our-territory">https://www.musqueam.bc.ca/our-story/our-territory</a> retrieved on Dec. 4, 2022.
- Musqueam Indigenous Pollinator Map, <a href="https://davidsuzuki.org/wp-content/uploads/2022/03/Musqueam-indigenous-butterflyway-pollinator-plant-map-2022.pdf">https://davidsuzuki.org/wp-content/uploads/2022/03/Musqueam-indigenous-butterflyway-pollinator-plant-map-2022.pdf</a>.
- Osler, S., & Rogers, S. (2014). Canoe crossings: understanding the craft that helped shape British Columbia. (L. Kordic, Ed.). Heritage House Publishing Company. Retrieved Feb. 11, 2023.
- Siegmund, Walter (talk). Mahonia aquifolium (Oregon Grape). CC BY-SA 3.0, <a href="https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=9413954">https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=9413954</a>, retrieved Mar. 20, 2023.
- Shoroplova, Nina. Legacy of Trees: Purposeful Wandering in Vancouver's Stanley Park, Heritage House, 2020. ProQuest eBook Central, <a href="https://ebookcentral.proquest.com/lib/royalroads-ebooks/detail.action?docID=6220281">https://ebookcentral.proquest.com/lib/royalroads-ebooks/detail.action?docID=6220281</a>.
- Squamish Nation, 2022, Our Land, Website. https://squamish.net, retrieved Nov. 15, 2022.

- Turner, Nancy J.. Ancient Pathways, Ancestral Knowledge: Ethnobotany and Ecological Wisdom of Indigenous Peoples of Northwestern North America, McGill-Queen's University Press, 2014. ProQuest eBook Central, <a href="http://ebookcentral.proquest.com/lib/royalroads-ebooks/detail.action?docID=3332764">http://ebookcentral.proquest.com/lib/royalroads-ebooks/detail.action?docID=3332764</a>. Created from royalroads-ebooks on 2023-02-12.
- TWNation (2022) Our Story. Website. <a href="https://twnation.ca/our-story/">https://twnation.ca/our-story/</a> Retrieved pm Dec. 4, 2022.
- TWNation (2022) Treaty Lands Resources. Website. <a href="https://twnation.ca/our-departments/treaty-lands-resources/">https://twnation.ca/our-departments/treaty-lands-resources/</a> Retrieved pm Dec. 4, 2022.
- Tsleil-Waututh Nation (2022) Selected Impacts of Colonial Development in Burrard Inlet. Map. <a href="https://twn.maps.arcgis.com/apps/webappviewer/index.html">https://twn.maps.arcgis.com/apps/webappviewer/index.html</a> ?id=3fc2979e988e429eae1a5ff0a91d6ae6.
- Turner, N. (2020) Plants, People, and Places: The Roles of Ethnobotany and Ethnoecology in Indigenous Peoples' Land Rights in Canada and Beyond. McGill-Queen's University Press. Book ProQuest eBook Central, <a href="https://ebookcentral.proquest.com/lib/royalroads-ebooks/detail.action?docID=6146231">https://ebookcentral.proquest.com/lib/royalroads-ebooks/detail.action?docID=6146231</a>.
- University of BC, (2022) Musqueam Plants. Website. <a href="https://vancouver.housing.ubc.ca/musqueam-plants/">https://vancouver.housing.ubc.ca/musqueam-plants/</a> Retrieved Nov. 29, 2022.
- University of Manitoba National Centre for Truth and Reconciliation (2022) St. Paul's Residential School (Squamish), Website. <a href="https://archives.nctr.ca/index.php/St-Pauls-Residential-School-Squamish">https://archives.nctr.ca/index.php/St-Pauls-Residential-School-Squamish</a>.
- Woolman, J., Campbell, J., Ulu, G. (2022) Musqueam Indigenous Pollinator Plant Map Pacific Horticulture (Jan. 18, 2022). Website. <a href="https://www.pacifichorticulture.org/articles/musqueam-indigenous-pollinator-plant-map">https://www.pacifichorticulture.org/articles/musqueam-indigenous-pollinator-plant-map</a>, retrieved Dec. 3, 2022.
- Vancouver Heritage Foundation, (2023). Website. <a href="https://placesthatmatter.ca/location/trout-lake">https://placesthatmatter.ca/location/trout-lake</a>.

36

